

Hotell Runavík, Sjómansheimið



Sjómansheimið er opið:

Gerandisdagar frá 7.30 til 23.00
Sunnu- og haldidagar frá 8.30 til 23.00

Matur er at fáa allan dagin:

Morgunmatur frá 7.30 til 10.00
Buffet við Dagsins rætti frá 12.00 til 14.00
A la carte menu frá 15.00 til 22.30
Náttverði frá 18.00 til 20.00
Grill frá 12.00 til 22.30
Kaffi og dessertir allan dagin

Vit hava góðar umstøður til skeið-virksemi, fundir o.t.

Verið hjartaliga vælkomini!
Tlf. 447420 • e-mail: hotell@post.olivant.fo

ROTTANGAR

Vit hava
alt tilfar
til kloak

pf María Poulsen
Smyrilsvegur 8 - tlf. 312000

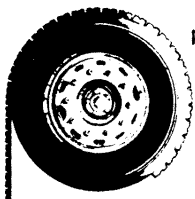
Sosialurin 311820

Rustviðgerð

Rustviðgerð við dimatrol

Vit rustviðgera bil tygara bæði skjótt og væl

ring og fá eitt tilboð



pf AUTO-VULK
FR-900 Vágur
Tlf. 373680 - 223880
Fax 374680

VULKANISERING OG BILVERKSTAÐUR



ADC-Heilsølan
Láarvegur 14 - Tórshavn - Tlf. 315828 - Fax 315893

ARBEIÐSHANDSKAR

Til øll endamáł – bæði á sjógvi og landi

LANDSINS STØRSTA ÚRVAL
frá eingangshandskum til fúðraðar japan-handskar

BEINLEIÐIS FRÁ FRAMLEIÐARA

máling & gólv

Johnstonés Stormshield

*royndir vísa at hon heldur í 15 ár

Betonmáling
10 l.
Bert 499 kr.

Vit hava eisini

Johnstonés

Træverju
5 l.
399 kr.

máling & gólv

við Landavegin
Tlf. 316066

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi fráboðan:

Skrásetingarnr. P/F 2853, P/F Atlantic Seafarm, 900 Vágur.

Navn: P/F Atlantic Seafarm
Adressa: 900 Vágur
Felagið er strikað eftir samanlegging við skrásetingarnr. P/F 1794, P/F Salmon River.

Skráseting Føroya tann 8. august 2001

Kristin Balle

Dr. Jacobsensgøta 18
100 Tórshavn
Tel./Fax 316610

www.sosialurin.fo

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi fráboðan:

Skrásetingarnr. P/F 2610, P/F Sumbalaks, 900 Vágur.

Navn: P/F Sumbalaks
Adressa: 900 Vágur
Felagið er strikað eftir samanlegging við skrásetingarnr. P/F 1794, P/F Salmon River.

Skráseting Føroya tann 8. august 2001

Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi fráboðan:

Skrásetingarnr. P/F 1794, P/F Salmon River, 900 Vágur.

Viðtøkur broyttar: 07.07.2001
Nýtt navn: P/F Atlantic Seafarm

Nýggj hjánøvn: P/F Salmon River (P/F Atlantic Seafarm) og P/F Sumbalaks (P/F Atlantic Seafarm)

Adressa: 900 Vágur
Kapitalur: Hækking: Kr. 126.000,00 til kr. 1.176.000,00.
Inngjaldingarháttur: Kr. 126.000,00 við grunshækking til kurs 100.
Endamál: Endamál felagsins er at reka alivinnu, eiga partabrov í øðrum feløgum, handil og annað virksemi í hesum sambandi.

Felagið er samanlagt við skrásetingarnr. P/F 2853, P/F Atlantic Seafarm og skrásetingarnr. P/F 2610, P/F Sumbalaks, sum samstundis verða strikaði.

Skráseting Føroya tann 8. august 2001

Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi fráboðan:

Skrásetingarnr. Sp/f 2074, Sp/f Hovsá, 900 Vágur.

Viðtøkur broyttar: 02.07.2001
Nýtt hjánavn: Sp/f Siglufelli (Sp/f Hovsá)
Adressa: 900 Vágur
Nevnd: Farin úr nevndini: Eva Godtfred Hjelm, 900 Vágur (formaður) og Rúna Hjelm, Strandveien 81, N-9000 Tromsø.

Innkomín í nevndina: Amy Bech, 900 Vágur (formaður) og Gudmun Strømsnes, N-6900 Florø, Norge.

Tekningarreglur: Felgið verður teknað av stjóranum ella av tveimum nevndarlimum í felag. Endamál: Endamál felagsins er at reka alivinnu, eiga partabrov í øðrum feløgum, handil og annað virksemi í hesum sambandi.

Felagið er samanlagt við skrásetingarnr. Sp/f 2277, Sp/f Siglufelli sum samstundis verður strikað.

Skráseting Føroya tann 9. august 2001

Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi fráboðan:

Skrásetingarnr. Sp/f 2277, Sp/f Siglufelli, 900 Vágur.

Navn: Sp/f Siglufelli
Adressa: 900 Vágur
Felagið er strikað eftir samanlegging við skrásetingarnr. Sp/f 2074, P/F Hovsá.

Skráseting Føroya tann 9. august 2001

Kristin Balle

Summarfrí

Stongt er til 20.08.01.

Kliniskur tannteknikari BERGUR Á REYNATRØÐ

Børkuvegur, 620 Runavík, Tlf. 448480

Hósvíkar skúli

Søkt verður eftir lærara til skúlaárið 2001/2002, eitt partíðarstarv, umleið 15 tímar.

Starvið, sum er tíðaravmarkað skúlaárið 2001/2002, verður sett sambært sáttmála millum Føroya Lærarafelag og Fíggjarmálastýrið í lønarflokkinum 18.1 til 27.4.

Meira fæst at vita við at ringja á tlf. 422537.

Umsóknir við avriti av prógvum og møguligum viðmælum skulu vera skúlastýrinum í hendi í seinasta lagi 13. august 2001.

Hósvíkar skúlastýri
v/ Adolf Johannessen
FO-420 Hósvík

Mekanikari

søkist til verkstað okkara í Hvalvík at byrja beinanvegin.

O.K. Service
Tlf. 422394 ella 210394

Bátur til sølu

Stórt føroyskt bygt 8-mannafar til sølu.

Báturin er bygdur í 1984 og hevur ein Yanmar 34 HK motor frá 1992. Øll kravd neyðtøgerð er umborð og fylgir við eins og sergjørð presending bæði framman og aftan.



Báturin er væl røktur og annars í besta standi.

Vit miða eftir, at sølan fer fram sum skjótast.

Nærri fæst at vita við at ringja til tlf. 219652 ella

Fulltíðarstørv í Skemmuni

Søkt verður eftir tveimum fólki at byrja skjótast tilber.

Vit vænta av tær:

- at tú ert arbeiðssom/samur, hugagóð/ur og álitandi
- at tú hevur hug at samstarva við onnur
- at tær dámar avbjóðingar av ymsum slag

Vit kunnu bjóða tær:

- eitt spennandi arbeiðsumhvørvi, har eingin dagur er eins
- eitt arbeiðsumhvørvi, har kundin er miðdepilin
- eitt arbeiðspláss í stórari menning

Umsóknir við avriti av prógvum, viðmælum v.m. skulu sendast til:

Skemman
Staravegur 7
FO-110 Tórshavn



Hestkappríðing í Vágum

Árliga hestkappríðingin í Vágum verður leygardagin 18. august.

Tilmelding á tlf. 333710, 332165 ella 227219. Seinasta freist er mánakvøldið 13. august kl. 19.00.

Vága Ríðingarfelag

Søkt verður eftir fólki

Søkt verður eftir royndum skiparum ella stýrmonnum av 3. stigi og royndum maskinistum til sandsúgvarar í europeiskari sigling.

4 vikur úti og 4 vikur heima – fasta løn v/ pensión.

Áhugað biðjast venda sær til:

SP/F ROHDE NIELSEN, FØROYAR
Tórshavn
Tlf. 318531 • Fax 319369

ALMENN SKEIÐ Á FRÓÐSKAPARSETRI FØROYA 2001-2002

1) Próvskeið í føroyskum

Endamálið við skeiðinum er, at menna heggnið at nýta málið sum amboð á ein góðan og fjøltáttaðan hátt og at økja fatanina av føroyskum máli og nýta tað í arbeiði, gerandislívi og til hægri lestur. Skeiðið byrjar á *Føroyamálsdeildini* 11. september í einum flokki við undirvísing týsdag og hósdag, báðar dagar kl. 16.15-18.30.
-Fortreytir: Føroyskt á miðnámskúlastigi ella samsvarandi.

Lærari: Ása Magnussen

2) Próvskeið í enskum

a) Skeið til Cambridge Certificate in Advanced English
byrjar á *Føroyamálsdeildini* 13. september í einum flokki við undirvísing hósdag kl. 13.00-16.00.
-Fortreytir: Miðnámsstigi A/B ella samsvarandi kunnleiki, eitt nú Cambridge FCE-royndin, førleiki í at nýta málið, talað og skrivað.

Lærari: Sharon Christiansen, MA.

b) Skeið til Cambridge Certificate of Proficiency in English
byrjar á *Føroya Landsbókasavni* 12. september í einum flokki við undirvísing mikudag kl. 9.00-12.00.
- Fortreytir: Staðið "Advanced English", málsligt students-, HF-, HH-prógv ella samsvarandi, góðan førleika at nýta málið.

Lærari: Sharon Christiansen, MA.

Próvtøkurnar verða í mai/juni 2002.

Nágreiniligari upplýsingar og tilmeldingarbløð eru at fáa á setursskrivstovuni. Tilmeldingarfreistin er sett til **17. august 2001**. Næmingatalið er avmarkað; næmingar verða upptiknir, sohvørt tilmeldingarnar koma inn, til talið er fullt.

Tilmeldingargjaldið er 650 kr.

Fyri próvtøku í føroyskum gjalda næmingar 350 kr. Fyri próvtøku í Advanced English gjalda næmingar 800 kr. og fyri próvtøku í Proficiency 900 kr.

Fyrivarni verður tikið fyri møguligum broytingum.



FRÓÐSKAPARSETUR FØROYA
Setursskrivstovan, tlf. 31 53 02
J. C. Svabos gøta 14
Postrúm 272
110 Tórshavn

Sosialurin
www.sosialurin.fo

Sosialurin

Lesið Sosialin - tað loysir seg